

COMPTE-RENDU SUR LA 2ème EXPOSITION INTERNATIONALE  
DE SPELEOLOGIE - BARCELONE 16-28 FEVRIER 1970.

par

J. P. ADAM

-----

15 MAI 1973 21

O. R. S. T. O. M.

Collection de Références

no 6078 Ent. Méd.

103

A la demande des organisateurs de l'exposition, le Centre ORSTOM de Brazzaville a participé à cette manifestation par l'envoi de cartes, schémas, photographies et publications groupés en deux panneaux. L'un présentait les travaux effectués en Afrique dans le domaine de la biospéléologie par les chercheurs de l'ORSTOM, ainsi que divers aspects du laboratoire souterrain de Bitori et des recherches qui s'y poursuivent.

Les tirés à part, ou les fac-similé, de vingt-quatre publications concernant la biospéléologie étaient également exposés.

Un second panneau résumait les travaux effectués au Congo par la section archéologie.

Deux cartes donnaient : l'une la localisation des grottes prospectées au Congo, l'autre celle des grottes de la forêt de Bangou.

Le matériel a été expédié en novembre 1970. Il était de retour à Brazzaville le 5 octobre 1971.

La seconde exposition internationale de Spéléologie s'est tenue à Barcelone au "Palacio de La Virreina". Elle était organisée par l'"Union Excursionista de Catalunya (Section de recherches et récoltes spéléologiques)".

COMITE D'HONNEUR :

- Exemo. Sr. D. José Maria de Muller y Abadal, présidente de la Exema. Diputacion Provincial de Barcelona.
- Exemo. Sr. D. José Maria de Porcioles y Colomer, alcade présidente del Excomo. Ayuntamiento de Barcelona.
- Mr le Prof. B. GEZE, président de l'Union Internationale de Spéléologie.
- Mr Albert R. AMAVY, secrétaire adjoint de la U.I.S.
- D. Francisco Martinez Masso, président de la Fédération Catalane d'alpinisme.
- D. Adolfo Eraso Romero, président du Comité National de Spéléologie de la Fédération Espagnole d'Alpinisme.
- D. Jorge de Mier GRACIA, président du comité régional de Spéléologie de la Fédération Catalane d'Alpinisme.
- D. ENRIQUE Martin Buro, président honoraire de l'Union excursionista de Cataluna.

COMITE D'ORGANISATION :

- Président D. Oscar FERRER PLA
- Directeur D. Carlos CERNELLAS SOLE
- Secrétariat et ) D. Jaime CERBELLA PUIG
- Administration ) D. Salvador PONS DURAN
- Rédacteur Srta. Alicia VENTURA.

COLLABORATEURS :

- D. Félix ALABART VILA
- D. Antonio BALCELLS CARDIL
- D. Jaime DOMINGO PALANQUES
- D. Vital Julia CASASIN
- D. Alfredo FERNANDEZ MARTINEZ
- D. Ramon ROVIRA ILLA

ORGANISMES AYANT COOPERE DE FACON PARTICULIEREMENT ACTIVE

Cave Research Group of Great Britoin

Free Troglophile Association Bristol

The Lancaster Cave - Lancaster

Cabinete de Estudios Espeleologicas - Lisboa

Spéléo. Club de Paris - Paris.

Société Spéléologique de Turquie - Ankara.

LETTRE DE PRESENTATION DU PROFESSEUR B. GEZE

"L'Union Internationale de Spéléologie a été fondée principalement pour assurer l'information et la liaison entre tous ceux qui s'intéressent au "monde souterrain". Cette information et cette liaison sont en effet obligatoires lorsqu'on veut connaître réellement les progrès des recherches et des découvertes, des matériels et des techniques dans les divers pays où sont pratiqués notre science et notre sport.

Mais l'expérience nous a déjà montré combien ce but est difficile à atteindre dans la pratique. Qui n'a constaté avec regret que tel minéral ou tel insecte était décrit comme une découverte dans une région alors qu'on le connaissait depuis bien longtemps ailleurs ? Qui n'a été attristé en voyant utilisé par les uns comme modèle nouveau un matériel jugé par les autres comme complètement périmé depuis un quart de siècle ?

Parmi divers moyens retenus pour améliorer les rapports entre tous les Spéléologues, l'un des plus efficaces est certainement celui que constituent les Congrès Internationaux. Cependant l'Union Excursionista de Cataluna nous en propose pour la deuxième

fois un second, qui paraît non moins excellent : Je veux parler des Expositions Internationales de Spéléologie comme celle qui s'ouvre aujourd'hui.

Grâce à cette excellente réalisation, sont diffusés de nombreux renseignements sur les grottes les plus célèbres du monde, sur les revues et les livres spéléologiques publiés dans les divers pays, sur les principales sociétés d'explorations, sur les matériels et les techniques qui ont fait leurs preuves, etc..

Nous devons adresser tous nos remerciements aux nombreux groupements qui ont répondu favorablement à l'appel qui leur a été lancé et qui concourent donc au succès de cette exposition, mais, plus encore, nous devons féliciter pour son heureuse initiative l'Union Excursionista de Cataluna dont les efforts ont ainsi abouti à resserrer les liens amicaux entre tous les spéléologues du monde".

PAYS AYANT PARTICIPE A L'EXPOSITION :

Allemagne	} Verband der Deutschen Hohlen-U- } Karstorscher E.V. Nurtingen-744 } et } Schwabenwerk G.m.b.H., 7 - Stuttgart-S
Autriche	- Landesverein für Höhlenkunde-Salzburg - Verband Osterreichischer Hohlenforscher y Bundesden-kmalant - A-1020 Wien. - Kurt Aubrecht - A-2700 Wiener Neustadt
Belgique	- Société Spéléologique de Wallonie - Liège
Tchecoslovaquie	- Geograficky Ustav Csav/Int. de Geografia - Brno.
Congo	- Centre ORSTOM de Brazzaville
Cuba	- Seccion de Espeleologia del Instiuto de Geografia-La Habana.
Espagne	- 17 groupes, sociétés, ou particuliers

- Etats Unis d'Amérique - Cave Research Foundation  
- The National Speleological Society -  
Arlington Verginia - 22201.
- France - Association Sportive Spéléologique  
Corse - Ajaccio  
- Association Spéléologique Nimoise  
30 Nimes  
- Groupe Spéléologique Maurice Ravel -  
Paris XIIe  
- Spéléo. Club de Villeurbanne - Rhone -  
69 Villeurbanne  
P. Saumade Limoges - 87
- Grande-Bretagne - William Pengelly Cave Studies Trust Ltd -  
J. Wilmut Watford WD1 7 EY  
- Tony Oldham - St Paul's Speleological  
Society Bristo-5  
- Speleologist - London, N.W 3
- Grèce - Société Spéléologique de Grèce - Athènes
- Italie - Club Alpino Italiano (Gruppo Speleologico)  
Perugia  
- Gruppo Speleologico "Ugo Lago" 96017 Noto  
- Società Alpina delle Giulie-Commissione  
Grotte "Eugenio Boegan" - 34 100 Triesle  
- Unione Speleologique Bolognese - 40 100  
Bologne
- Jamaïque - University Caving Club - Kingston
- Japon - Speleological Society of Japon - Tokyo
- Liban - Karkabi Sami - Beyrouth
- Perou - Sociedad Peruana de Espeleologia - Lima
- Portugal - Gabinete de Estudios Espeleologicos- Lisboa
- Suède - Arkiv for Svensk Grottforskning - Societe  
Suedoise de Spéléologie - Norkoping
- Suisse - Centre d'Etudes et de Recherches Biospéléo-  
logiques 1200 - Genève
- Afrique du Sud - South African Spelaological Associaton  
Cape Town.

Venezuela - Sociedad Venezolana de Espeleologia Caracas.  
Yougoslavie - Dr Zora Karaman - Skopje.

TITRES DES TEXTES REEDITES DANS LE "CATALOGUE" DE L'EXPOSITION

- "La grotta di Monté Cucco (17 U/PC)" - Club Alpino - Italiano, Perugia.
- Requisitos indispensables par el establecimiento de una estacion microclimatica subterranea - par Raul ALVARADO JAHN y Julio LESCARBOURA - Bol. Soc. Venezolana Espel. 1, N 1, 1967
- Etude du comportement de l'homme en milieu souterrain, (bilan de cinq experimentations) par P. SAUMANDE.  
Inter. Journal Spéléo., 3, 1967.
- Flash "Félix 70" - par Félix ALABART (Ere del C.E.C.)
- Electronic determination of depth and ground-zero of Caves - by Bob Flack - South African Spelaeological Association - 1969.
- Transmission d'hémosporidies par des anophèles cavernicoles dans les grottes du Congo par J.P. ADAM.  
Bull. Org. Mond. Santé, WHO/Mal/480-64, 1964.

Brazzaville, le 8 octobre 1970

J. P. ADAM